



TRES PORTES

RESTAURANT · CUINA XINESA

中 | 式 | 料 | 理

如果您有任何食物过敏或者不耐受  
请告知我们!

¡AVÍSENNOS EN CASO DE TENER  
ALGÚN TIPO DE  
ALERGIA O INTOLERANCIA ALIMENTARIA!

开胃  
前菜

ENTRANTES

小份(1/2R.)

1. 糟卤毛豆  6,95 €  
Edamame marinado
2. 盐卤五香花生 5,95 €  
Cacahuete especiado
3. 脆皮豆腐  6,25 €  
Tofu crujiente
4. 酸辣萝卜条 (冬季)  4,50 € 7,95 €  
Tiras de rábano blanco marinado
5. 桂花糖藕 11,95 €  
Raíz de loto dulce con mermelada de olivo dulce
6. 黑松露菌菇甜筒 (1个) 2,50 €  
Cono de setas con trufa negra (ud.)
7. 黄鱼韭菜奶酪春卷 (1个) 2,90 €  
Rollito de primavera de corvina, nirá y queso (ud.)
8. 番茄芒果核桃仁色拉 6,50 €  
Ensalada de tomate, mango y nueces
9. 重庆口水鸡  8,95 €  
Pollo Chongqing
10. 广式白切鸡 8,95 €  
Pollo al estilo cantonés
11. 凉拌凤爪  6,50 €  
Ensalada de patas de pollo
12. 夫妻肺片  9,80 €  
Callos en salsa de sesamo y chile
13. 红油猪耳  7,20 €  
Orejas de cerdo con salsa de chile
14. 金陵盐水鸭 17,90 €  
Pato salado Jinling
15. 苏州酱鸭 17,90 €  
Pato estofado de Suzhou

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 16. | 叉烧双拼 (厚切秘制黑叉烧+脆皮叉烧)  | 13,80 € |
|     | Combo de char siu  |         |
| 17. | 上汤一品白 (蛋清蒸鹅肝+清鸡汤)  | 16,90 € |
|     | Foie gras al vapor con clara de huevo<br>con sopa de pollo |         |
| 18. | 江蟹生  | 15,80 € |
|     | Cangrejo crudo marinado                                    |         |

## 汤羹

### SOPAS & CALDOS

小份 (1/2 R.)

- |     |   |        |         |
|-----|---|--------|---------|
| 19. | 西湖牛肉羹   | 5,80 € | 10,80 € |
|     | Caldo de ternera picada   |        |         |
| 20. | 宋嫂鱼羹  |        | 11,80 € |
|     | Caldo de pescado "song sao"   |        |         |
| 21. | 酸辣汤  | 4,95 € | 8,80 €  |
|     | Sopa agripicante  |        |         |
| 22. | 金汤花胶鸡   |        | 18,80 € |
|     | Caldo de pollo con fauces de lubina   |        |         |
| 23. | 腌笃鲜   |        | 11,80 € |
|     | Yanduxian   |        |         |
| 24. | 佛跳墙   |        | 19,80 € |
|     | Buda saltando la valla  |        |         |
| 25. | 鸭舌冬瓜汤   | 6,90 € | 14,95 € |
|     | Sopa de calabaza china con lenguas de pato  |        |         |
| 26. | 云吞汤   | 5,50 € | 8,80 €  |
|     | Sopa wan tun  |        |         |

# 海鲜


## PESCADOS & MARISCOS

27. 水煮海鲈鱼  28,90 €  
Lubina picante de Sichuan
28. 酸菜海鲈鱼  28,90 €  
Lubina con suan cai (col china encurtida)
29. 清蒸海鲈鱼 26,90 €  
Lubina al vapor
30. 翠珠鱼花 (松鼠鲈鱼进阶版) 35,80 €  
Flor de lubina agridulce
31. 生炒多宝鱼 38,80 €  
Rodaballo salteado con espárragos trigueros
32. 三葱爆龙虾 58,80 €  
Bogavante salteado con cebollas y cebollino
33. 蒜蓉粉丝蒸龙虾 58,80 €  
Bogavante al vapor con fideos y ajo picado
34. 青柠芥末千岛虾 18,80 €  
Langostinos con salsa Mil Islas de Limón y Wasabi
35. 避风塘炒蟹  28,60 €  
Buey de mar al estilo Hong Kong
36. 葱姜炒蟹 28,60 €  
Buey de mar salteado con cebollino y jengibre
37. 黑胡椒蟹 28,60 €  
Buey de mar a la pimienta negra estilo Singapur
38. 芙蓉咖喱蟹 (东南亚口味咖喱)  29,90 €  
Buey de mar al estilo Seremban (Malasia)
39. 蒜蓉蒸竹蛎 18,80 €  
Navajas al vapor con ajo picado

- |     |  |         |
|-----|--|---------|
| 40. | 白灼鸟蛤   | 18,80 € |
|     | Berberechos al vapor   |         |
| 41. | 爆炒螺丝   | 18,80 € |
|     | Bigaros salteados  |         |
| 42. | 豉椒蛤蜊    | 18,80 € |
|     | Almejas con frijoles negros fermentados y guindillas                                     |         |
| 43. | 碧玉炒扇贝  | 18,95 € |
|     | Vieiras salteadas con espárragos trigueros   |         |
| 44. | 蒜蓉粉丝蒸扇贝  | 17,95 € |
|     | Zamburiñas al vapor con fideos y ajo.  |         |
| 45. | 酱爆鱿鱼须煲  | 13,95 € |
|     | Cazuela de rejos de calamar  |         |
| 46. | 海鲜豆腐煲  | 12,95 € |
|     | Cazuela de Topu con marisco  |         |

## 猪肉

### CARNE DE CERDO


- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 47. | 糖醋小排  | 9,50 €  |
|     | Costillas de cerdo agri dulce   |         |
| 48. | 蒜香排骨  | 11,80 € |
|     | Costillas de cerdo fritos al ajillo   |         |
| 49. | 鱼香肉丝  | 8,95 €  |
|     | Lomo de cerdo al estilo Yuxiang   |         |
| 50. | 回锅肉  | 8,95 €  |
|     | Panceta de cerdo dos veces cocinado   |         |
| 51. | 粉蒸肉   | 10,50 € |
|     | Cerdo al vapor con harina de arroz al estilo Sichuan                                    |         |



- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 52. | 塘心蛋红烧肉  | 13,50 € |
|     | Cerdo braseado con huevo  |         |
| 53. | 腐乳花生猪蹄煲   | 11,80 € |
|     | Cazuela de manitas de cerdo con cacahuets<br>y tofu fermentado                          |         |
| 54. | 红烧咸蛋黄狮子头  | 11,80 € |
|     | Cabeza de león braseado con yema de huevo   |         |
| 55. | 清汤狮子头   | 10,50 € |
|     | Cabeza de león en caldo   |         |
| 56. | 脆皮大肠  | 9,90 €  |
|     | Interstinos de cerdo crujientes   |         |
| 57. | 葱末猪肝  | 8,80 €  |
|     | Hígado de cerdo salteado con cebollino  |         |
| 58. | 火爆腰花  | 11,80 € |
|     | Riñón de cerdo salteado   |         |

## 羊肉

### CORDERO

- |     |   |         |
|-----|---|---------|
| 59. | 烧羊排  | 19,50 € |
|     | Chuletillas de cordero braseadas  |         |
| 60. | 葱爆羊肉  | 12,50 € |
|     | Pierna de cordero salteado con puerro   |         |
| 61. | 清炖羊肉  | 18,80 € |
|     | Estofado de cordero con rábano blanco   |         |
| 62. | 红焖羊肉  | 18,80 € |
|     | Estofado de cordero con zanahoria y salsa de soja                                       |         |
| 63. | 广式羊肉煲   | 18,80 € |
|     | Cazuela de cordero estilo cantonés  |         |





# 牛肉

## TERNERA

64. 金牌水煮牛肉  15,80 €  
Ternera picante de Sichuan
65. 黑椒脆皮牛肉粒 18,80 €  
Dados crujientes de entrecot con pimienta negra
66. 金汤肥牛  13,95 €  
Rodajas finas de ternera en caldo agripicante
67. 茄汁牛腩 13,95 €  
Estofado de ternera con tomate
68. 咖喱牛肉 12,90 €  
Ternera al curry
69. 毛血旺  16,90 €  
Callos de ternera con sangre de pato en sopa picante

# 鸡肉

## POLLO

70. 辣子鸡  9,80 €  
Muslo de pollo salteado con chile seco
71. 腊肠香菇蒸滑鸡 9,80 €  
Muslo de pollo al vapor con salchicha y setas chinas
72. 豆豉凤爪 8,50 €  
Patas de pollo con salsa de frijoles negros
73. 鸡火煮干丝 9,20 €  
Tiras de pollo guisadas con tofu seco
74. 宫保鸡丁  8,95 €  
Pollo Kung Pao

# 蔬菜

## VERDURAS

75. 双菇炒芦笋 (四季) 7,50 €  
Espárragos trigueros salteados con champiñones  
y setas chinas
76. 风味茄子 (四季) 6,95 €  
Berenjenas chinas agridulces estilo Shandong
77. 腐乳通菜 (秋冬季) 9,80 €  
Espinacas de agua salteado con tofu fermentado
78. 清炒荷兰豆 (四季) 9,90 €  
Tirabeques salteados
79. 干煸四季豆 (四季) 8,80 €  
Judías verdes salteadas
80. 酸辣土豆丝 (四季) 7,95 €  
Patatas ralladas agripicante
81. 麻婆豆腐 (四季)  8,50 €  
Mapo tofu
82. 葱烧豆腐 (四季) 8,50 €  
Tofu braseado con cebollino
83. 大虾烧白菜 (白菜叶) (秋冬季) 9,90 €  
Col china con langostinos
84. 醋溜白菜 (白菜帮子) (秋冬季) 7,50 €  
Col china agridulce
85. 手撕包菜 (四季) 7,50 €  
Repollo salteado
86. 清炒上海青 (秋冬季) 6,90 €  
Pak choi salteado

# 主食

## ARROCES Y PASTAS

87. 黄金牛肉炒饭 8,95 €  
Arroz frito dorado con ternera
88. 椰香咖喱菠萝炒饭 8,95 €  
Arroz frito al curry con piña y langostinos
89. 干炒牛河 9,50 €  
Ternera chow fun
90. 湿炒粿条 11,80 €  
Ternera Char kway teow
91. 星洲炒米粉 11,80 €  
Fideos de arroz estilo Singapur
92. 什锦炒年糕 9,80 €  
Pasta de arroz glutinoso con verduras variadas
93. 三鲜锅巴 15,50 €  
Ku bak con tres delicias
94. 三鲜两面黄 13,50 €  
Fideos ambas caras doradas con tres delicias
95. 阳春面 6,90 €  
Fideos en sopa estilo Yangchun
96. 温州拌面 8,80 €  
Fideos estilo Wenzhou
97. 红油抄手  8,80 €  
Wan tun con aceite de chile estilo Sichuan
98. 刈包 (鱼香肉丝/回锅肉/红烧肉/粉蒸肉) 4,50 €  
Pan bao (Lomo Yuxiang/Panceta dos veces cocinado /Cerdo braseado/Cerdo Sichuan)
99. 小肉包 (3个) 3,00 €  
Mini baozi relleno de carne 3 uds.

100. **豆沙包 (3个)** 3,00 €  
Mini baozi relleno de pasta de judía roja 3 uds.
101. **烧卖 (3个)** 4,50 €  
Shaomai 3 uds.
102. **点心三拼 (3个)** 3,50 €  
Combo dim sum (baozi de carne, baozi de judía roja, shaomai) 3 uds.
103. **三鲜饺 (12个)** 8,50 €  
Jiaozi tres delicias 12 uds.
104. **木耳香菇包心菜饺 (12个)** 7,50 €  
Jiaozi (repollo, setas chinas y orejas de Judas) 12 uds.
105. **鱼饺 (12个)** 9,50 €  
Jiaozi de pescado 12 uds.
106. **米饭** 2,50 €  
Arroz blanco

# 甜食

## POSTRES

- |   |        |
|---|--------|
| 杨枝甘露  | 6,90 € |
| Mango sago  |        |
| 枸杞桂圆甜酒酿   | 5,80 € |
| Jiuniang con longan y bayas de goji                                     |        |
| 苹果红枣银耳甜汤  | 6,90 € |
| Sopa dulce con hongo de las nieves,<br>dátil rojo jujube y manzana Fuji |        |
| 雪梨椰乳金橘  | 6,90 € |
| Kumquat con pera china y leche de coco                                  |        |
| 白茶桃胶薏米  | 7,90 € |
| Sopa dulce con lágrimas de Job, resina de melocotón<br>y té blanco      |        |
| 纽约芝士蛋糕  | 6,50 € |
| New York cheesecake con frutas de temporada                             |        |
| 巴斯克芝士蛋糕   | 6,00 € |
| Vasco cheesecake de cabra y parmesano                                   |        |
| 巧克力芝士蛋糕   | 7,00 € |
| Tarta de chocolate belga 70% y queso                                    |        |
| 特色水果沙拉  | 5,80 € |
| Macedonia de frutas exóticas  |        |

# 酒水

## BEBIDAS

浓缩咖啡	1,80 €	矿泉水 (小)	2,50 €
Café solo		Agua 50cl	
告尔多咖啡	2,00 €	矿泉水 (大)	2,90 €
Café cortado		Agua 1L	
拿铁咖啡	2,20 €	气泡水	2,80 €
Café con leche		Agua con gas 50cl	
卡拉希略咖啡	2,80 €	可口可乐	2,85 €
Carajillo		Cola cola	
中国茶	3,00 €	芬达	2,85 €
Té chino		Fanta naranja/limón	
		飞想茶	2,85 €
		Fuze tea	
		瓶装果汁	3,00 €
		Zumos botella	
		芦荟饮料	3,00 €
		Bebidas de aloe vera	
		王老吉	3,00 €
		Wong Lo Gat Ice Tea	
		康师傅冰茶	3,00 €
		Master Kong Ice Tea	
		椰汁	3,20 €
		Leche de coco	
		酸梅汤	3,00 €
		Bebida de umeboshi	

金星啤酒 Estrella Damm	2,90 €
图里亚啤酒 (棕色爱尔) Turia	3,00 €
博艺啤酒 (双麦芽) Voll Damm	3,00 €
一能敌啤酒 (小麦白啤) Inedit	3,80 €
科勒尔啤酒 Keler	3,50 €
青岛啤酒 Qingdao	3,50 €
无酒精啤酒 Free Damm	3,00 €

贵州茅台 Kweichow Moutai 500ml 53%vol.	399,00 €
五粮液七代 Wuliangye 500ml 68%vol.	239,00 €
泸州老窖-紫砂大曲 Luzhou Laojiao Zisha Daqu 500ml 52%vol.	79,00 €
泸州老窖-泸小二 Luzhou Laojiao Lu Xiao Er 500ml 52%vol.	13,50 €
竹叶青10年 Chu Yeh Ching Chiew 10 Years 500ml 38%vol.	69,00 €



